

Josef KULICH
Gorkého č. 6
682 01 VYŠKOV

Ve Vyškově, 4.11. 1993

Krajanický pozdrav Tobě, rodině a ostatním krajanům v Praze zasílají vyškováci. Po obdržení tvého dopisu a historických map Volyně jsem začal studovat a hledat neidentifikované tři české obce na Volyni, které jsem uvedl dříve.

Nejdříve k polské mapě:

Mezi 25 a 43 stupněm vede silnice z Kovelu do Lucka. Od hora tahni prst po silniční čáře, narážíš na Rozyszcze, tahni prst níže pět cm. Po pravé straně čteš ~~Kopaczowka~~ ⁷⁰² Kupičovka a já si jí tak zapamatoval. Obdobně to bude tak s obcí ⁷⁰⁴ Rokytné. Když budeš pokračovat po silnici níž k Lucku /od Kupičovky dva cm. níže/ po pravé straně čteš ~~Rokinie~~ ^{702 (347)} Rokiny. V těchto obcích bydleli rodiče a bratr maminky, Prokůpkovi. Dále k Lucku je kolonie Knihinek, český Kněhinky a také Miluše, kde bydleli Češi. Nejsem si jist, zda jsem tyto vesnice uvedl ve dřívější zprávě.

Mapa s ukrajinským textem:

⁷⁰⁴ Matušovka najdeš ve čtverci 30° : 73°, čti Kol. MATOŠYVKA. Opět Češi v širokém okolí si tuto vesnici počestili na Matušovku.

Několik slov ke svému rodišti. Ve starých mapách a v polské mapě z roku 1923 v trojúhelníku na východ od Lucka najdeš Teremno, kterému se říkalo staré, dále východně Teremno Nové a podél silnice do Rovna Kolonie Teremno. V roce 1925, zřejmě pod vlivem vzniku ČSR bylo kolonie Teremno přejmenováno na STROMOVKA /v polštině STROMÓWKA/ a Nové Teremno na Lipiny. V současné době název Stromovky zanikl; část zastavby je přičleněn k Lucku a východní část k obci Haražda. Přimlouvám se, aby v nové mapě byly zachovány české názvy vesnic.

Několik slov k činnosti na vyškovsku.

Počátkem října jsme se rozloučili s paní Alžbětou Krčmovou, které se dožila 95 let. Měl jsem smuteční proslov. Obsah tohoto proslovu Ti zasílám na vědomí. Nyní dávám dohromady seznamy vojáků /volyňských čechů/, kteří na podzim 1945 a počátkem 46 se usadila na vyškovsku. Dosud mám kolem 40 jmen. Mám v umyslu tento seznam spolu s ostatními vojáky ze středního východu, Anglie a dalších bojišť, pocházející z vyškovska, anebo po válce se na vyškovsku usadili zveřejnit tiskem. Jsou realné možnosti zabezpečení potřebné finance.

Těším se na brzké shledání!

Josef 